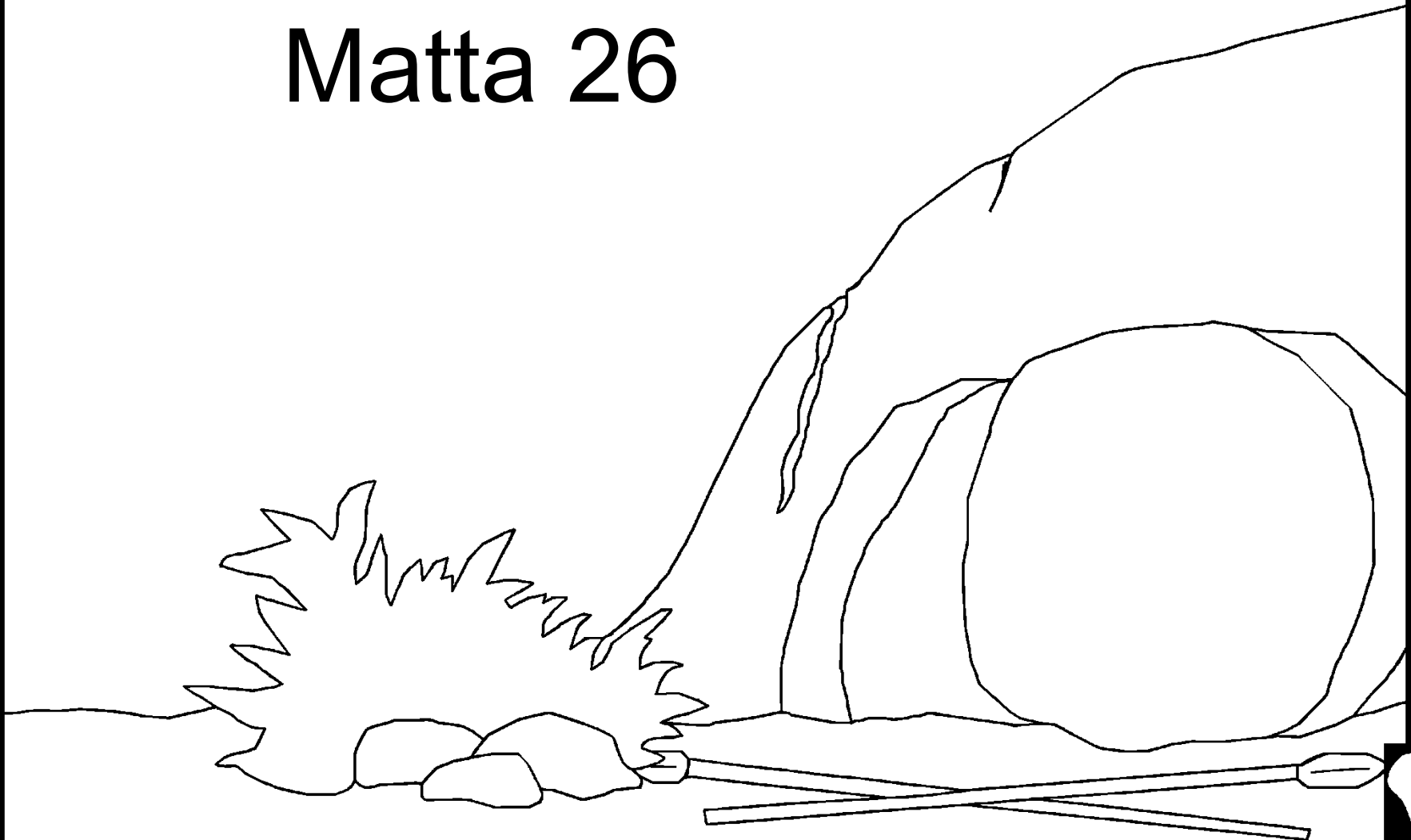
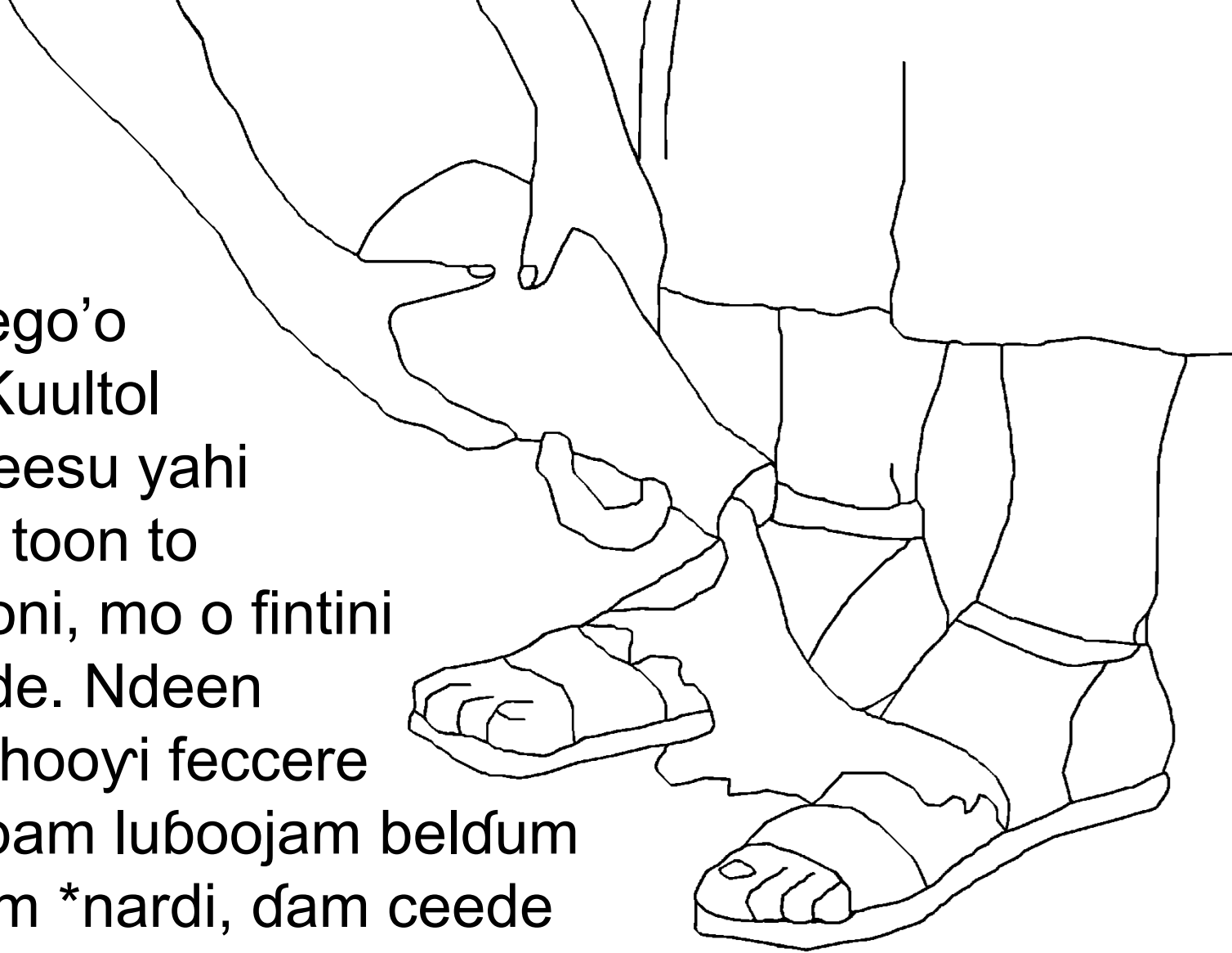


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

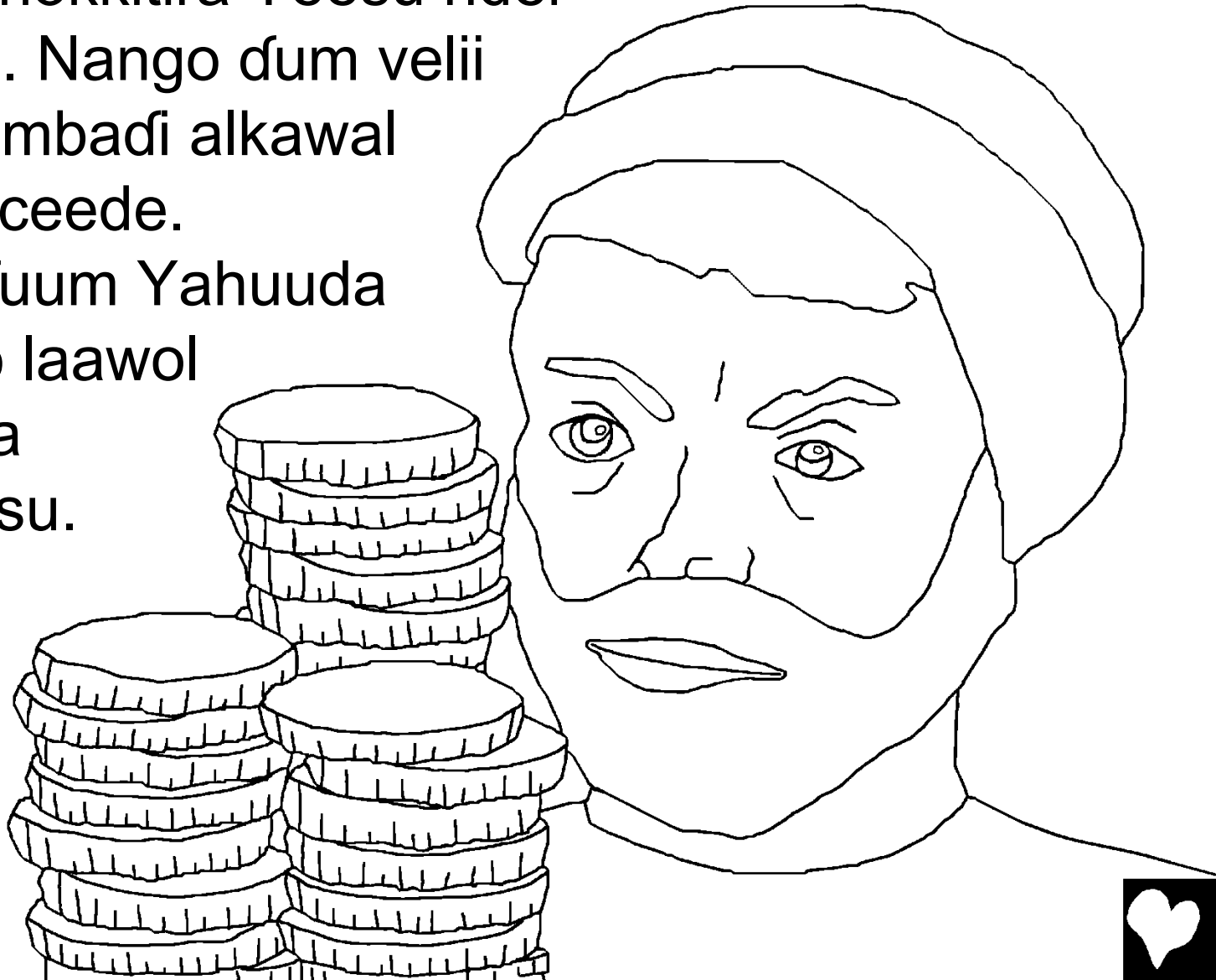
# Matta 26



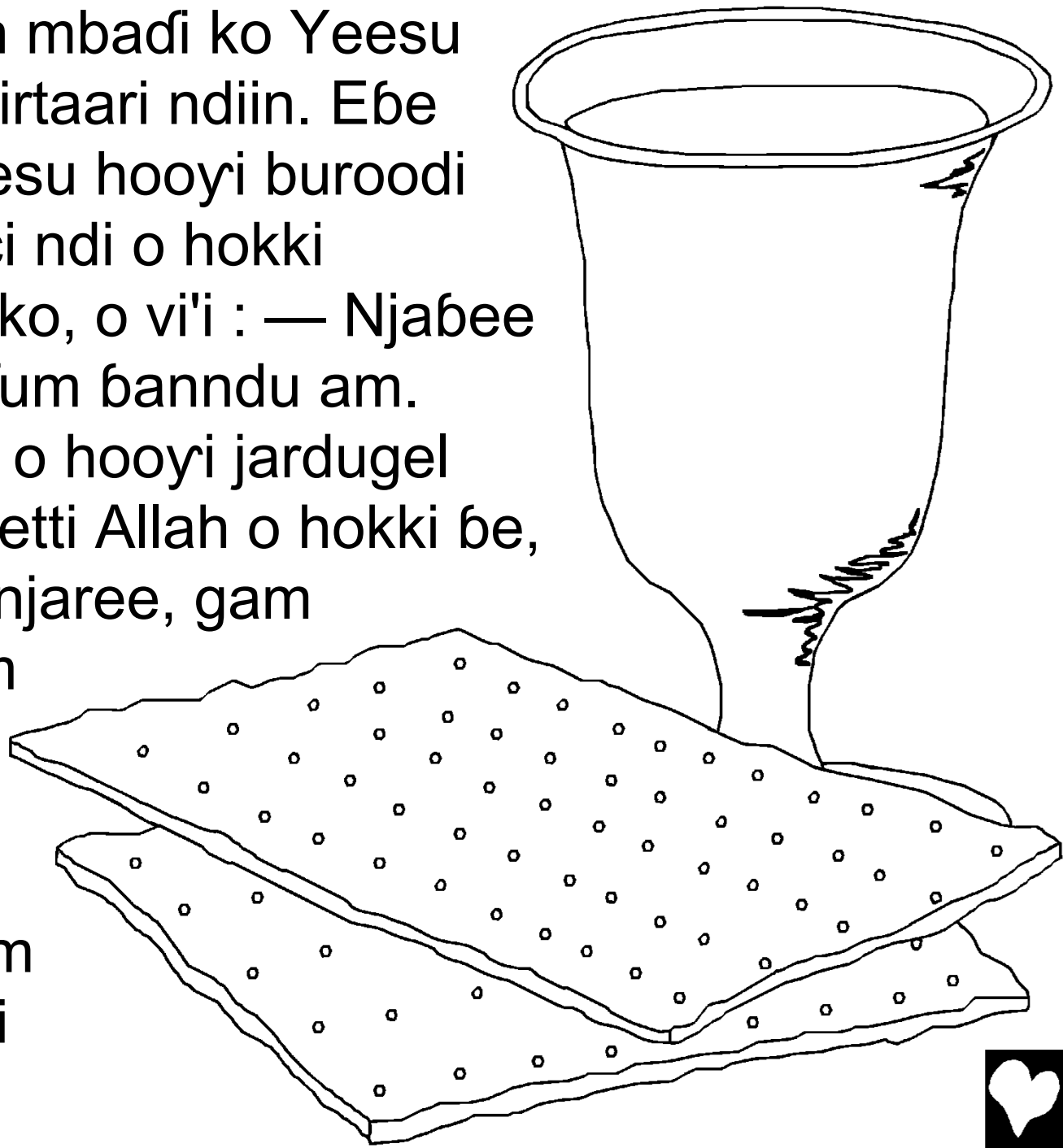
Balde joveego'o  
ila \*juulde Kuultol  
ngaraay, Yeesu yahi  
Baytaaniya toon to  
Li'aajaru woni, mo o fintini  
nder maayde. Ndeen  
Maryaama hooyi feccere  
liitarru nebbam luboojam beldum  
mbi'eteedam \*nardi, dam ceede  
duudde. O rufi dam dow kosde Yeesu,  
o molmiri de gaasa ma'ako. Wuro ngoon  
fuu heevi luubngol nebbam daam.



Sey go'oto nder \*almaajiri'en Yeesu sappo e dīdo bi'eteedo Yahuuda Iskariyooti yahi to \*mawbe aardiibe diina, gam o hokkitira Yeesu nder juude mabbe. Nango dūm velii be korey, be mbaɗi alkawal hokkugo mo ceede. Ila wakkaci dūm Yahuuda fuddi yillaago laawol no nyaamrata amaana Yeesu.



Almaajiri'en been mbadi ko Yeesu  
vi'i be, be ciryii kiirtaari ndiin. Ebe  
nyaama, sey Yeesu hooyi buroodi  
yetti Allah, o fecci ndi o hokki  
almaajiri'en ma'ako, o vi'i : — Njabee  
ɗum nyaamee, ɗum banndu am.  
Baawo ma'ajum, o hooyi jardugel  
\*innaboojam, o yetti Allah o hokki be,  
o vi'i : — On fuu njaree, gam  
ɗum, ɗum yiiyam  
am, yiiyam  
tabbitinoojam  
alkawal Allah,  
ndufeteedam gam  
ya'afuye hakkeeji  
yimbe ɗuudbe.



Yeesu vi'i : — Simon, Simon, dara nana, \*Ceydaan hokkaama laawol sorbugo on, o jaarta on kama no dum jaartirta alkamaari. Ammaa mi wadani ma do'aare, gam to' goondinki maada sobtee. Aan boo, to a vittoyii to am, semmbidin banndiraabe maada. Biiturus vi'i mo :

— Moodibbo, emi siryii yahadugo e maada koo dum kaso. Kay, faa maa e maaydugo e maada.

Yeesu vi'i :

— Biiturus, emi vi'i maa : hannde jemma ko hokka njakaraari kurkita, a vi'ey a anndaa yam faa nde tati.



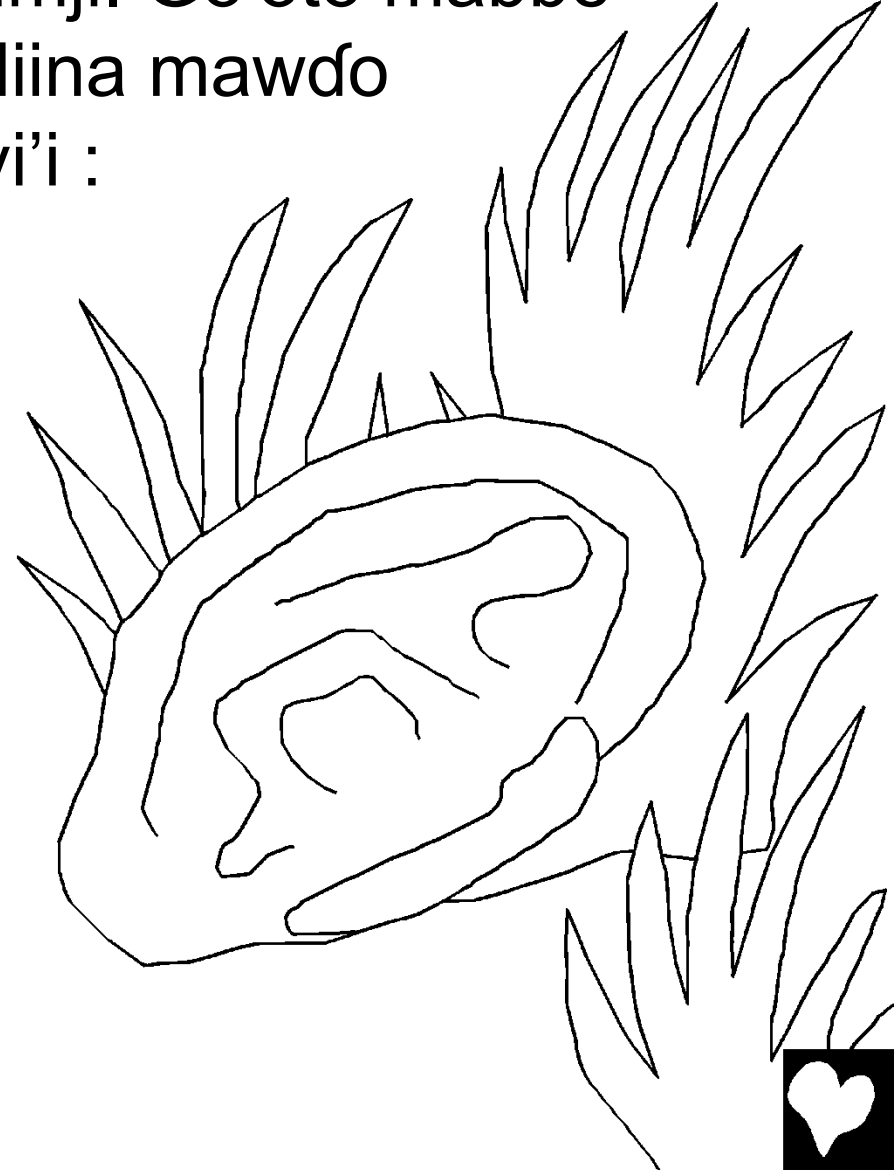
Baawo ma'ajum, Yeesu  
yahadi e almaajiri'en  
muudum yaayre  
vi'eteende Gecemane,  
vi'i be : — Njoodee do'o,  
faa mi yaha daa'e mi  
wadoya do'aare.



O yahi yeeso sedda, o diccii  
o wadi do'aare, o vi'i :  
— Baaba am, to dum  
badotoodum, sottinanam  
wakkaci torraa ngonka  
yeeso am. Koo dume no  
badotoodum to maada. To a  
jabii, sottinanam jardugel  
ka'a torraa. E noon fuu, naa  
ko ngidmi wadete, ammaa  
ko ngiddaa.



Yahuuda aardii soojeeji e reenoobe ivoybe to \*mawbe  
aardiibe diina e \*Fariisa'en. Be njahi toon, ebe njogii  
docce yiite e fitilaaji e kabrudumji. Go'oto mabbe  
fe''i nofru maccudo \*aardiido diina mawdo  
ndu nyaamo. Ammaa Yeesu vi''i :  
— Ngooree ! To' on besdu !  
Ndeen Yeesu meemi nofru  
neddo oon, hoyi mo.

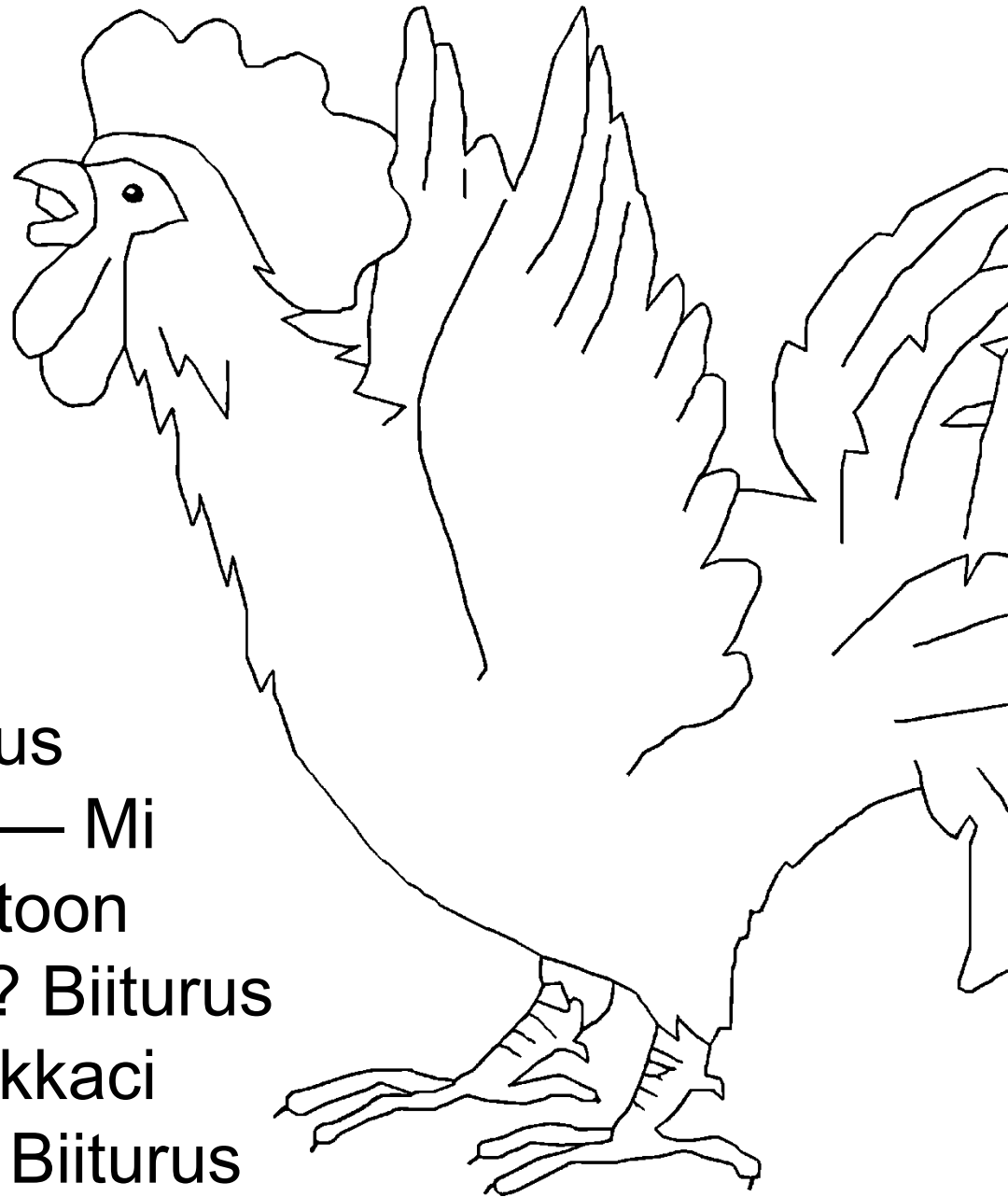


Sey be nanngi Yeesu be ndillidi e muudum be njahari mo wuro \*aardiido diina mawdo. Biiturus boo e tokkiri be baawo to foodtii.

Be kubbi yiite nder filiire wuro, be njoodii. Biiturus wari joodii nder mabbe.



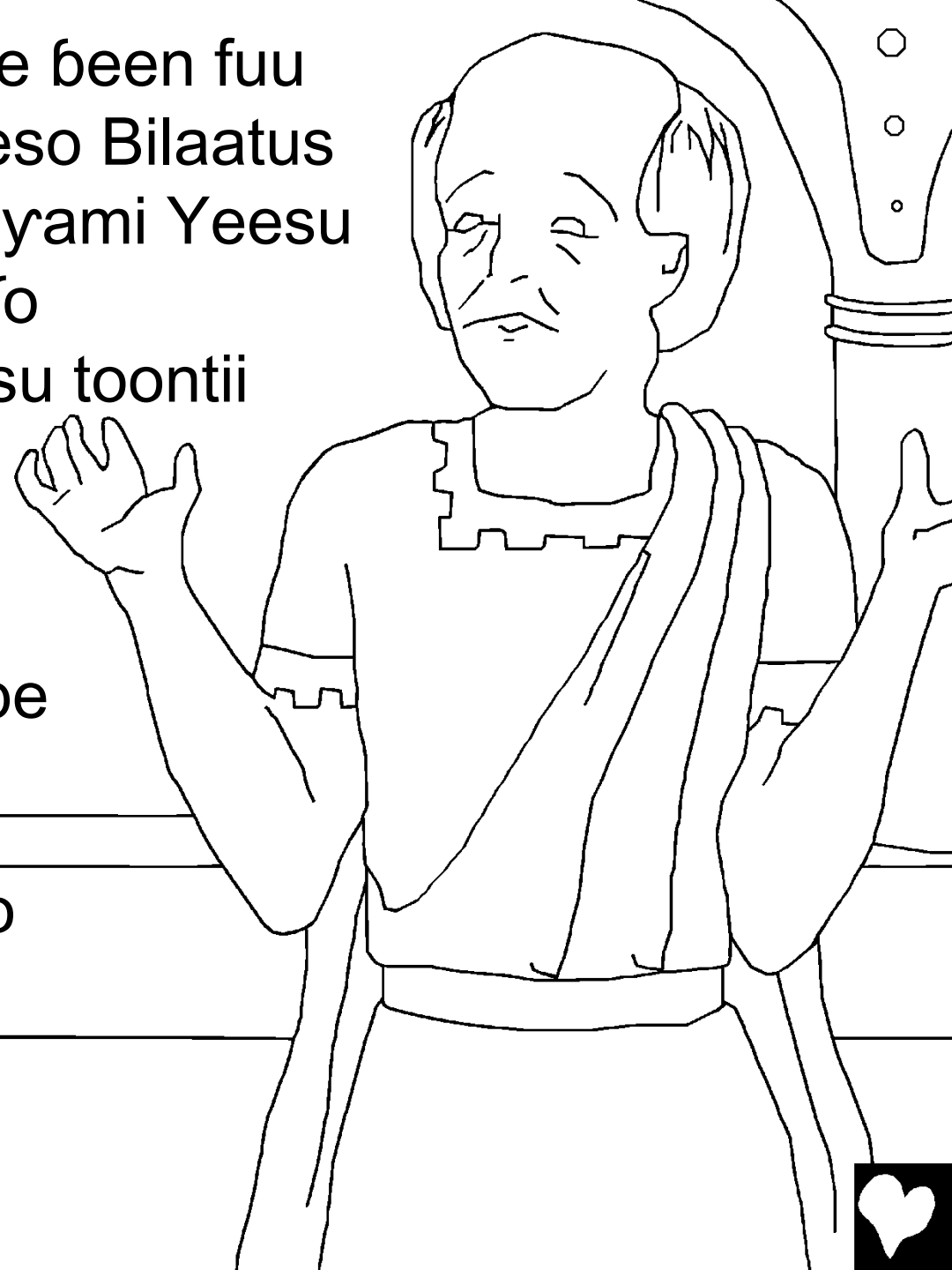
Go'oto nder huwoobe  
aardiido diina mawdo,  
banndu neddo mo Biiturus  
tayi nofru muudum vi'i : — Mi  
yi'idaayno ma e ma'ako toon  
nder ngesaa ledde naa ? Biiturus  
kadimaa yeddi. Nder wakkaci  
duum, njakaraari kurkiti. Biiturus  
vurtii yaasi o voyi bojji naawdi.



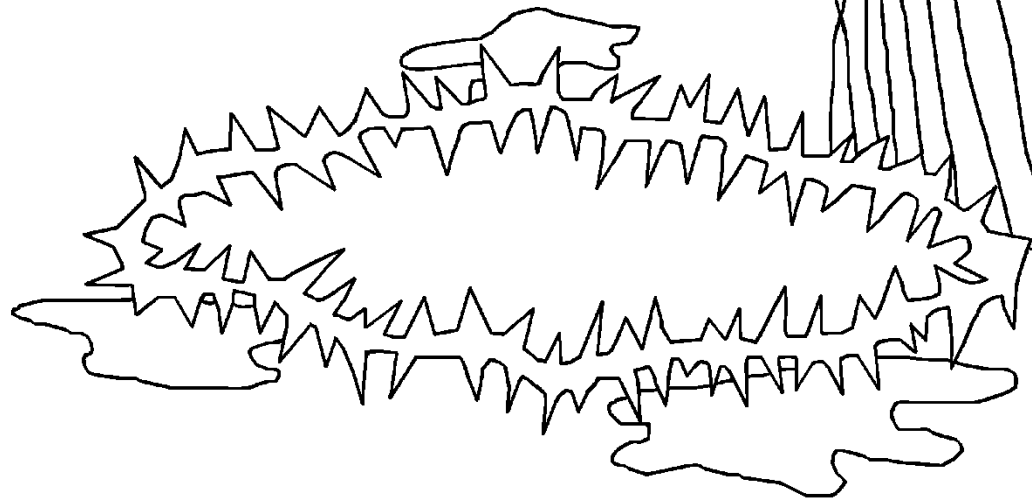
Ndeen \*Kawtal Sernoobe been fuu  
ummii njahari Yeesu yeeso Bilaatus  
gomnaajo. Sey Bilaatus yami Yeesu  
vi'i : — Aan woni laamiido

\*Yahuudu'en naa ? Yeesu toontii  
mo vi'i : — Ee, noon no  
mbiidaa. Bilaatus besdi  
volvango be, gam e yidi  
yoofgo Yeesu. Ammaa be  
mbadi ga wullugo ebe

mbi'a : — Bil mo ! Bil mo  
dow \*gaafagal !



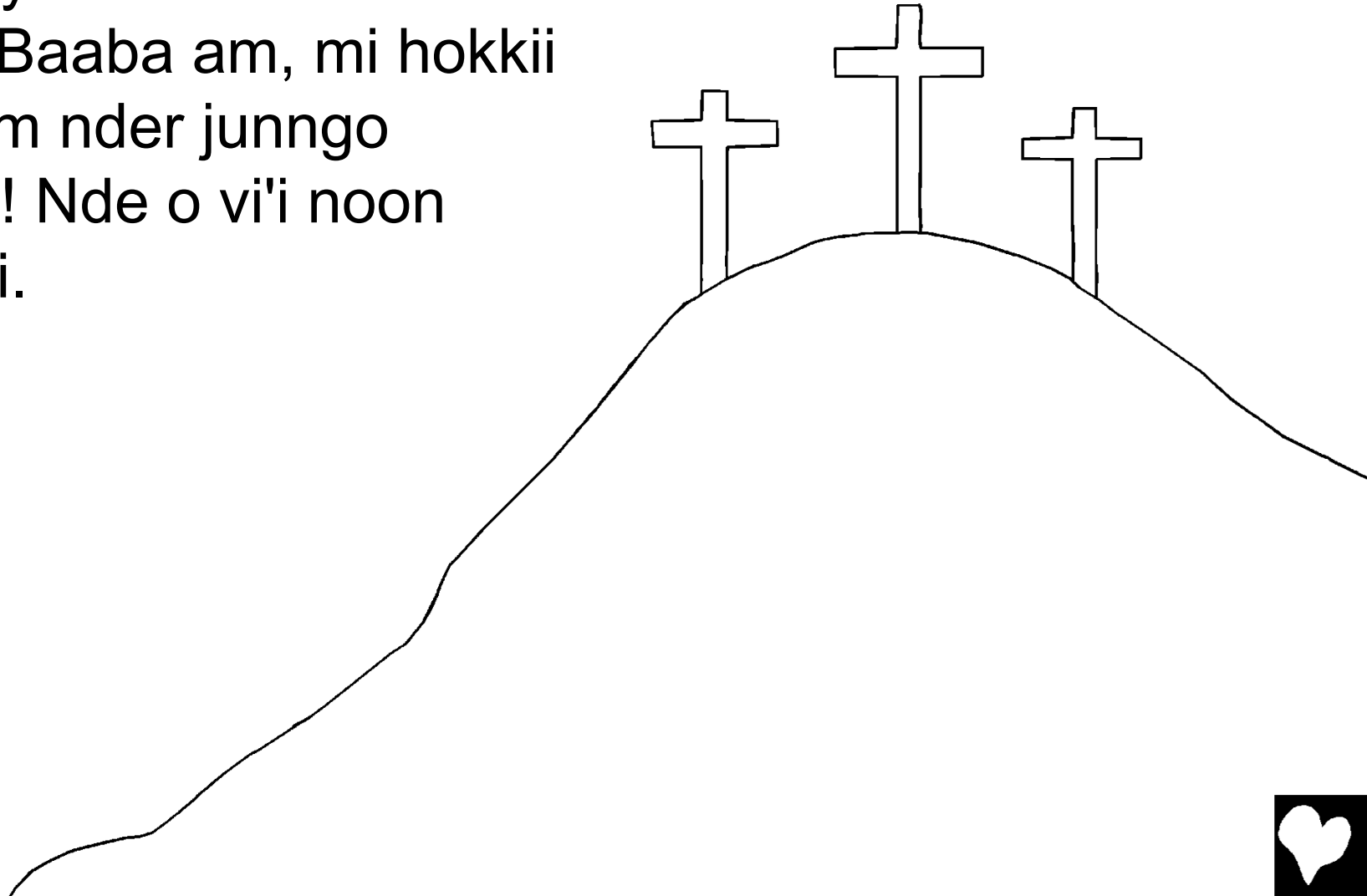
Ndeen o hokki be Yeesu, gam be  
biloya mo. Be kooyi Yeesu, be njahari  
mo. Yeesu vurtoyii si'ire e vakkii  
gaafruki muudum, faa o yottii yaayre  
vi'eteende Golgota nder  
\*ibraaninkoore, waato Gumbal Hoore.



Toon be bildi mo e wobbe d'ido :  
go'oto e nyaamo, go'oto e  
nano, Yeesu e hakkunde.



Wakkaci duum, dum caka nyalawma, ammaa nibre  
suddi lesdi fuu, faa yahago njamndi tati, naange nibbi,  
wudere wonnde nder \*Wuro Allah Seniingo seeki cende  
didi. Sey Yeesu wulli e semmbee  
vi'i : — Baaba am, mi hokkii  
yonki am nder junngo  
maada ! Nde o vi'i noon  
o maayi.



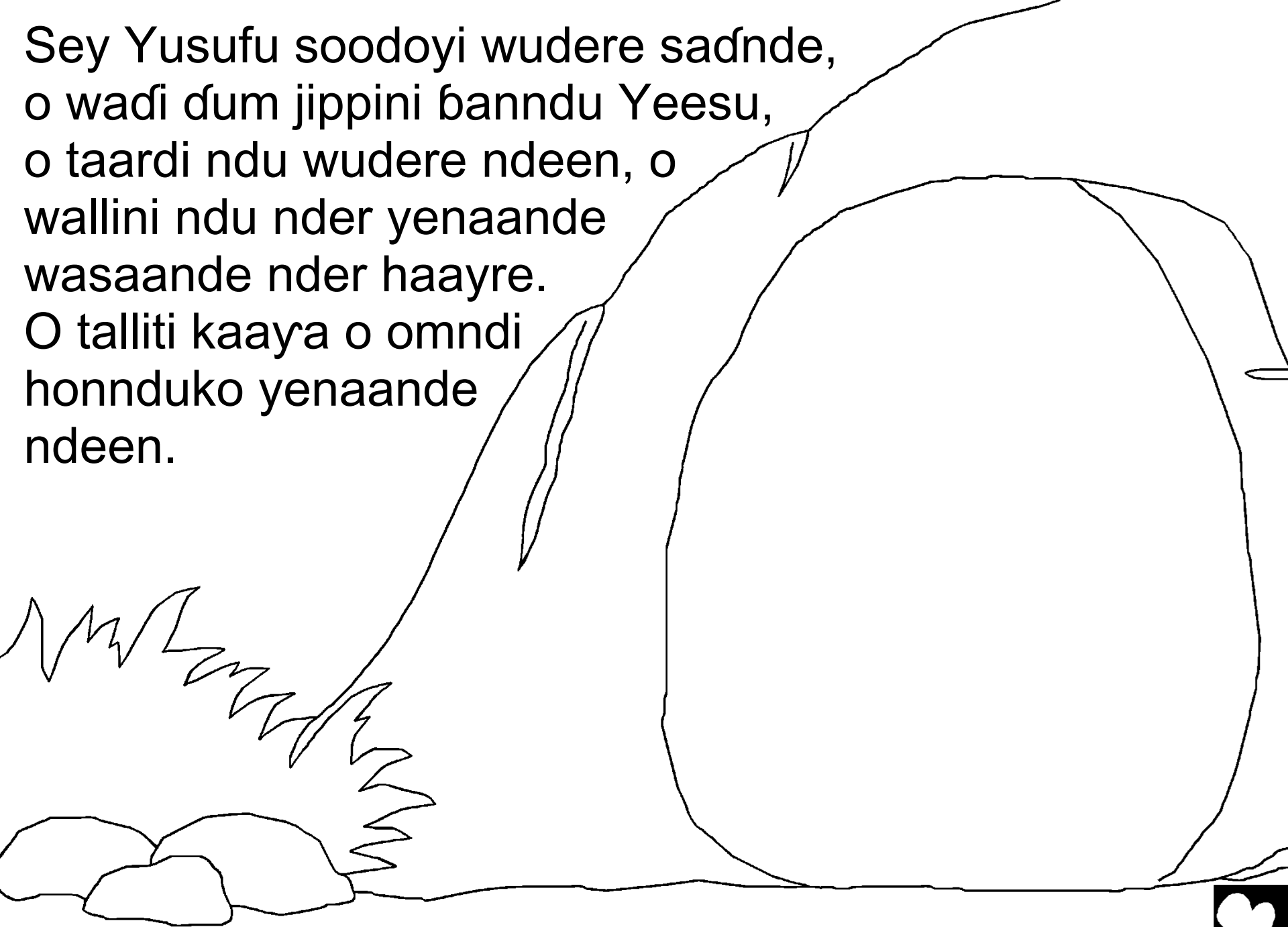
Gam ma'ajum, Yusufu mo si'ire  
Aramaatiya semmbidini bernde  
muudum, o yahi to Bilaatus o  
torii dum hokka mo banndu  
Yeesu. Yusufu no neddo

teddinaado nder  
\*Kawtal Sernoobe  
Diina, kanko maa  
emo haabi o yi'a  
garol

\*laamu  
Allah.



Sey Yusufu soodoyi wudere sadnde,  
o wadi dum jippini banndu Yeesu,  
o taardi ndu wudere ndeen, o  
wallini ndu nder yenaande  
wasaande nder haayre.  
O talliti kaaya o omndi  
honnduko yenaande  
ndeen.



Jonto ma'ajum, waato  
\*nyannde-fooftiinde, mawbe  
\*aardiibe diina e  
\*Fariisa'en kawriti to  
\*Bilaatus, be mbi'i mo :

— Laamiido, min  
kiimtake nde  
majjinoowo yimbe  
oon foofeynoo, o  
vi'ii to o maayii,

baawo

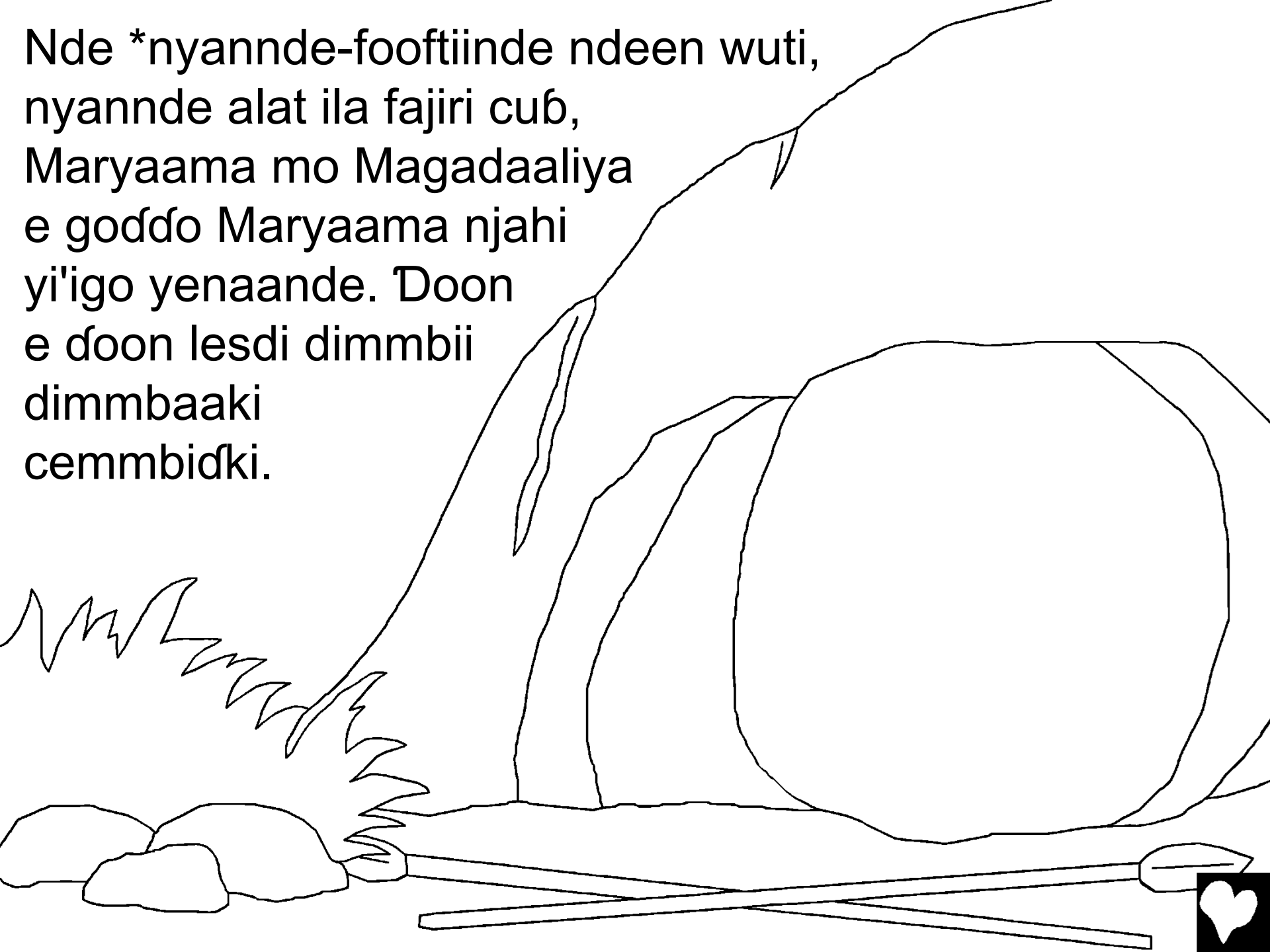
balde tati  
o ummitoto.



Be njahi yenaande, be takki lammba  
laamiido dow kaaya  
omndiraanga yenaande  
ndeen, be ndarni  
soojeeji ndeena  
nde booddum.



Nde \*nyannde-fooftiinde ndeen wuti,  
nyannde alat ila fajiri cub,  
Maryaama mo Magadaaliya  
e goddo Maryaama njahi  
yi'igo yenaande. Doon  
e doon lesdi dimmbii  
dimmbaaki  
cemmbidki.



Malaa'ikaajo Jawmiraawo jippoyii  
gada dow talli kaaya  
omndiraanga yenaande  
ndeen, o joodii dow ma'aga.

Reenoobe been kuli  
korey, faa be mbadi  
ga diwnugo, be  
ndo''ii e lesdi, be  
laatii kama

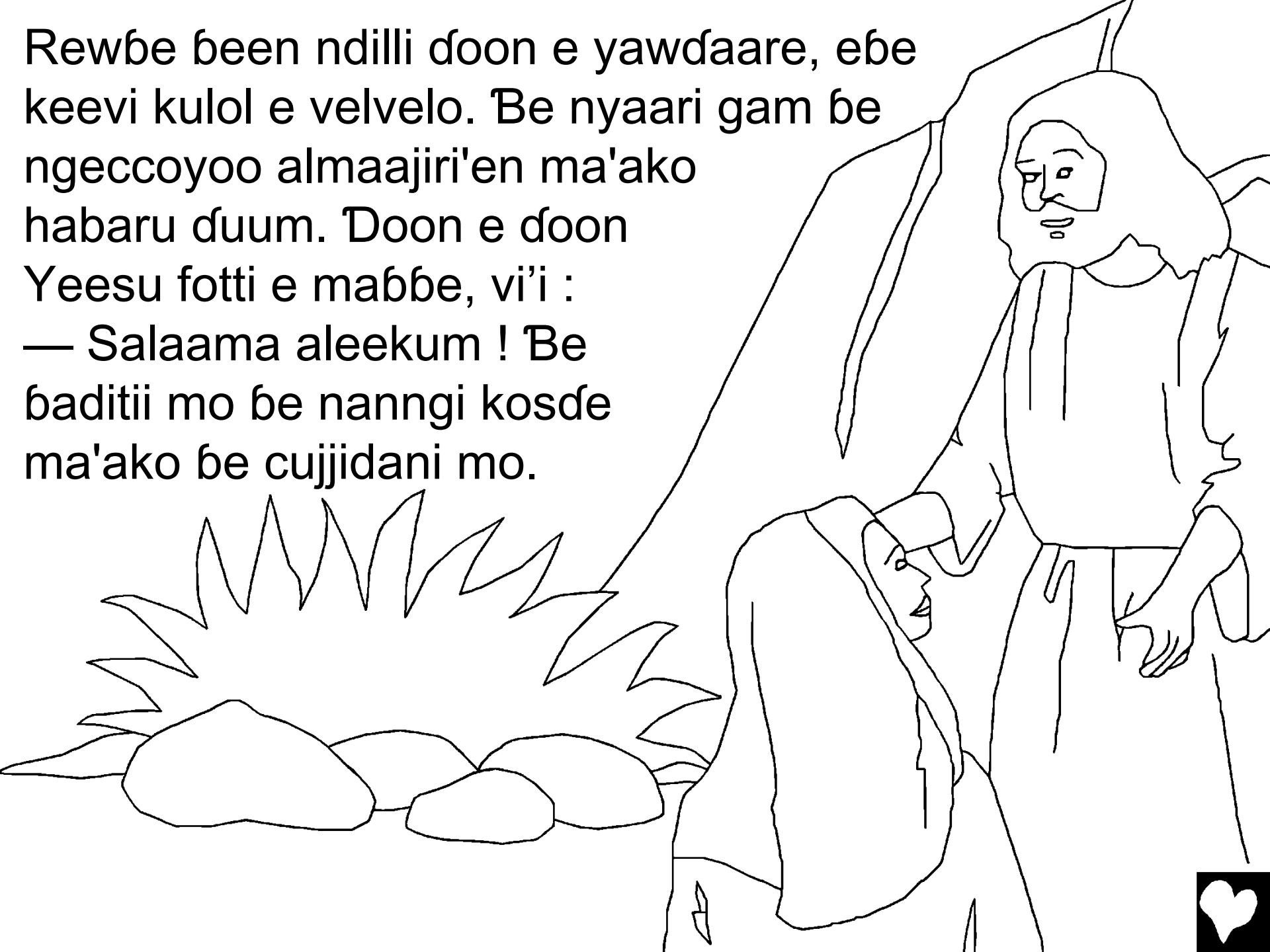
maaybe.




Malaa'ikaajo vi'i rewbe been :  
— To' on kul ! Emi anndi Yeesu  
baraado dow gaafagal  
ndaaroton. O walaa do'o,  
o ummitake kama no o  
vi'inoo. Ngaree ngi'on  
to o wallinano.



Rewbe been ndilli doon e yawdaare, ebe keevi kulol e velvelo. Be nyaari gam be ngeccoyoo almaajiri'en ma'ako habaru duum. Doon e doon Yeesu fotti e mabbe, vi'i :  
— Salaama aleekum ! Be baditii mo be nanngi kosde ma'ako be cujjidani mo.





Baawo ma'ajum, Yeesu vanngani almaajiri'en muudum sappo e go'o, wakkaci be nyaamata. O feli be, sabu ciya goondinki mabbe e ca'atal berde mabbe, gam be njabaay ko yiibe mo ngeccii be baawo o ummitake. Baawo Yeesu Jawmiraawo volvanii be, o yeftiraama dow, o joodii e junngo Allah nyaamo.



Gam Allah yidii duuniyaaru korey, faa  
o hokkii 'Biyiiko bajjo, gam goondindo  
mo fuu to' halku, ammaa heba  
yonki dum faa abadaa.



Roomankoo'en 3:23

gam be fuu be mbadii hakke, be potaay  
hebgo teddungal Allah.

Roomankoo'en 6:23

To goonga kam, biya hakke dum maayde, ammaa Allah  
saahanake en yonki dum faa abadaa nder kawtal e Yeesu  
\*Almasiifu Jawmiraawo meeden.

Ibraaninkoo'en 9:27

Neddo fuu no maayey nde wo'ore, baawo ma'ajum  
Allah sernana mo.



## Efesu'en 2:8,9

Daahir kisndam moodon e darii dow yidde Allah tan, naa dum kuugal moodon, dum caahu ma'ako ngu njabrudon e goondinki. Dam ivaay e kuude moodon, gam to' koo go'oto mantoro hoore muudum.

## Roomankoo'en 10:9,10

Gam to a vi'ii e honnduko maada : Yeesu no Jawmiraawo, to a goondinii e bernde maada Allah ummitinii mo nder maayde, a hisey. Gam e bernde neddo goondinirta, Allah laatina mo aadaliijo, e honnduko boo neddo saaydinirta, Allah hisna mo.



## Yahayya 3:16,17

Gam Allah yidii duuniyaaru korey, faa o hokkii 'Biyiiko bajjo, gam goondindo mo fuu to' halku, ammaa heba yonki dum faa abadaa. Allah liloyaay 'Biyum nder duuniyaaru gam sernango ndu, ammaa o liloyii mo gam o hisnira ndu gada e ma'ako.

## 1 Yahayya 5:11-13

Raa caaydaaku nguun : Allah hokkii en yonki dum faa abadaa, yonki duum o hokkirii en dum gada e 'Biyiiko. Gondudo e 'Biddo Allah fuu e woodi yonki duum. Mo waldaa e ma'ako boo, walaa yonki duum. Mi vinndanii on dum, onon goondinbe \*'Biddo Allah, gam tabbitinon on ngoodi yonki dum faa abadaa.



Matta 26-28; Luka 22-24; Yahayya 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Fulfulde Central Eastern Niger NT (fuq) © 2015, Wycliffe  
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/1373/MAT.1.FUQ>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

